
SV Beuren

Aktuell



6. Ausgabe der Saison 2004/2005



15. Spieltag

Sonntag, 14.11.04, 14:30 Uhr

SV Beuren - TSV Ellhofen

Reserven 12:45 Uhr

Fußball Kreislige B Bodensee Staffel VI

Autohaus Peter Prinz



- Neu- u. Gebrauchtwagen
- Kundendienst
- Unfallinstandsetzungen
- TÜV und AU
- Kfz-Reparatur
- Leihwagen

schnell • sauber • preiswert

RENAULT

**Enkenhofener Str. 5 • 88316 Isny/Beuren
Telefon 07567/203 • Telefax 07567/1216**

Holzbau Maier

Sommersbach 7 • 88316 Isny im Allgäu
Telefon 0 75 62 / 82 94 • Fax 39 86

Mitglied im Verband der Restauratoren
im Zimmerhandwerk e.V.

Wir Führen für Sie aus:

- ⇒ Sämtliche Zimmerarbeiten
- ⇒ Treppenbauarbeiten
- ⇒ Balkonverkleidungen
- ⇒ Innenausbau
- ⇒ Altbausanierungen

FAHRSCHULEN BONEBERG & BOSCH



ISNY IM ALLGÄU

Beim Lotto können Sie aufs Glück vertrauen:
Bei der Wahl Ihrer Fahrschule sollten Sie auf
"Nummer Sicher" gehen.

Telefon: 0 75 62/ 9 37 47

- Erdbewegungen
- Abbrucharbeiten
- Kiesbetrieb
- Bauschuttrecycling
- Containerdienst
- Entsorgung
- Außenanlagen
- Hofbefestigungen
- Hochwasserschutz
- Winterdienst



GOTTFRIED NEIDHART

Christstzhofen • Reuschen 1 • 88260 Argenbühl
Tel. (0 75 66) 3 05 • Fax (0 75 66) 24 53

Zweigbetrieb:
Boschensäge 1d • 87480 Weitnau
Tel. (0 83 75) 13 97 • Fax (0 83 75) 6 78



MECKATZER



Gasthaus zum Kreuz

88316 Isny-Beuren Tel. 07567/597

Die Gaststätte mit Pfiff, wo sich
Jung und Alt wohlfühlt.

- X Gut bürgerliche Küche
- X Nebenzimmer für alle Anlässe
- X Sonnenterrasse
- X Ferienwohnung / Fremdenzimmer

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Mayer

Liebe Fußballfreunde,

Das vorletzte Heimspiel in diesem Herbst steht auf dem Programm und wir begrüßen unsere Leser wiederum recht herzlich.



Nach jetzt immerhin sechs Spielen ohne Niederlage hat unsere Mannschaft in der Tabelle mächtig aufgeholt. Was ist in dieser Saison noch drin für die Truppe von Trainer Magnus Rasch bei 8 Punkten Rückstand auf Platz 2? Die Antwort wird in den beiden kommenden Heimspielen gegeben. Der erste Gegner aus Ellhofen ist, gemessen am Tabellenstand, schlagbar. Doch die Gäste haben am vergangenen Spieltag einen klaren 3 : 0 Sieg gegen Immenried erzielt und sie kommen sicher mit viel Rückenwind nach Beuren. Gerade jetzt im Herbst, bei schwierigen Platzverhältnissen, werden die Spiele oft über den Kampf entschieden. Hier ist unsere Mannschaft gefordert noch einmal alle Kräfte zu mobilisieren. Trainer Magnus Rasch war deshalb zuletzt recht sauer, dass einige Spieler nur einmal in der Woche trainiert haben. „Wenn ein Spiel, wie zuletzt in Wuchzenhofen, auf der Kippe steht, dann muss man noch einen Zahn zulegen können, sonst haben wir oben nichts zu suchen!“ so nimmt „Mang“ seine Spieler in die Pflicht. Dass einige Spieler angeschlagen sind, passt hier natürlich nicht ins Konzept. Mit voller Konzentration muss erst das Ellhofen Spiel erfolgreich bestritten werden und dann ist es erlaubt, an das nächste Spiel, die Revanche gegen Scheidegg zu denken. Unsere AH - Reserve schlägt sich ganz wacker, mit einer besseren Chancenauswertung hätte man aber doch einige Punkte mehr auf dem Konto. Hoffentlich spielt das Wetter halbwegs mit, damit vor der Turnhalle gespielt werden kann.

jetzt

Ihr kompetenter
Partner rund
ums Auto



- VW Neuwagen • Gebrauchtwagen • Nutzfahrzeuge • Finanzierung, Leasing und Versicherung • Zulassungsservice • Kundendienst
- TÜV/AU Service • Unfallinstandsetzung • Original VW Ersatzteile und Zubehör
- Reifenservice • Euromobil Mietwagen

Isny • Kemplener Str. 52 • Tel. 0 75 62 / 97 65 6-0 • www.allmobil.de



Friesenhofen

**Elektro-Anlagen
Geräte und
Kundendienst**

Telefon 07567/269

So. 31.10. 13. Spieltag

| | | |
|------------------|--------------------|-----|
| SV Eglöfs | - SV Hauerz | 2:3 |
| SV Immenried | - SV Beuren | 1:5 |
| TSV Wuchzenhofen | - SV Arnach | 2:2 |
| SV Gebrazhofen | - TSV Ellhofen | 2:2 |
| FC Isny II | - SV Dietmanns | 4:1 |
| SG Friesenhofen | - FC Scheidegg | 0:4 |
| SV Waltershofen | - Stiefenhofen | 1:0 |
| TSV Aitrach | - SV Deuchelried | 4:2 |

So. 07.11. 14. Spieltag

| | | |
|------------------|--------------------|-----|
| SV Arnach | - SV Eglöfs | 1:1 |
| TSV Wuchzenhofen | - SV Beuren | 1:1 |
| TSV Ellhofen | - SV Immenried | 3:0 |
| SV Hauerz | - FC Isny II | 1:3 |
| FC Scheidegg | - SV Gebrazhofen | 6:1 |
| SV Dietmanns | - SV Waltershofen | 0:1 |
| SV Deuchelried | - SG Friesenhofen | 8:3 |
| TSV Stiefenhofen | - TSV Aitrach | 4:1 |

So. 14.11. 15. Spieltag

| | | |
|------------------|--------------------|--|
| SV Eglöfs | - TSV Wuchzenhofen | |
| SV Beuren | - TSV Ellhofen | |
| FC Isny II | - SV Arnach | |
| SV Immenried | - FC Scheidegg | |
| SV Waltershofen | - SV Hauerz | |
| SV Gebrazhofen | - SV Deuchelried | |
| TSV Aitrach | - SV Dietmanns | |
| SG Friesenhofen | - TSV Stiefenhofen | |

So. 28.11. 16. Spieltag

| | | |
|------------------|--------------------|--|
| FC Isny II | - SV Eglöfs | |
| SV Beuren | - FC Scheidegg | |
| SV Waltershofen | - SV Arnach | |
| SV Immenried | - SV Deuchelried | |
| TSV Aitrach | - SV Hauerz | |
| SV Gebrazhofen | - TSV Stiefenhofen | |
| SG Friesenhofen | - SV Dietmanns | |
| TSV Ellhofen | - TSV Wuchzenhofen | |

'S gibt nix Bess' res wie was Guat's!

*Blaubändele -
... der volle
Biergenuss!*

STOLZ
unser Allgäu - unser Stolz



Internet: www.campingbadsee.de
E-Mail: campingbadsee@t-online.de

Gebhard Wagner
Allmisried 1
88316 Isny-Beuren
Telefon 0 75 67/10 26
Telefax 0 75 67/10 92



Unsere Busse stehen Ihnen zur Durchführung von Vereins-, Betriebs- und Schulausflügen zur Verfügung

Omnibusreisen VOLK
88316 Isny-Beuren
Telefon 07567/234



**Bahnstühle
Isny**

Öffnungszeiten:
Montag bis Donnerstag 10.00 - 20.00
Freitag 10.00 - 22.00
Samstag 9.00 - 16.00
Sonn- u. Feiertag 9.00 - 13.30

Fam. Mader Tel. 07562 / 4385



Gas- und Wasserinstallateur
Isnyer Straße 11 • 88316 Isny-Beuren
Tel. 07567/477 • Fax 1514 • 0171/5250568

- Sanitärinstallation
- Holzpellet-Anlagen
- Heizungsbau
- Solartechnik
- Flaschnerei
- Wandverkleidung

Wolfgang Engelhart

Maschinen- und Sondermaschinenbau
Instandsetzungen u. Montagen
Übernahme von Fertigungsarbeiten
u. Serienmontagen

88353 Kisslegg-Zaisenhofen
Friedrich-List-Str. 24

Tel. 07563 / 1804-30 * Fax 07563 / 1804-40

E-Mail: Info@wolfgangengelhart.de
www.wolfgangengelhart.de

Dachplattenzangen
Greifstapelanlagen
Gabelklammern
Krangreifer

sonstige
Sonderanfertigungen
auf Anfrage



Roltsch + Pechar



Roltsch + Pechar

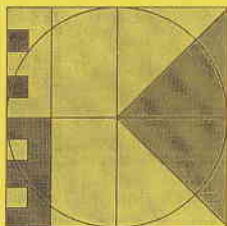
Büro für Ingenieurvermessung und Geodaten
Sachverständigenbüro für Immobilienbewertung

| | |
|---------------------------|-----------------------------|
| Ingenieurvermessungen | Lagepläne |
| Schnurgerüst-Einschneiden | Baubabsteckungen |
| Pachtfeldvermessungen | Bestands- u. Höhenaufnahmen |

Edmund Roltsch, Dipl.-Ing.(FH)
Volker Pechar, Dipl.-Ing.

Schönenberg 8, 88260 Argenbühl / Eglöfs
Tel. 0 75 22 / 79 51-0, Fax 79 51-22
Email: info@geometer4you.de

Volker Pechar



Ingenieurbüro für Vermessung Dipl.-Ing. Volker Pechar

Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

Amtliche Vermessungen (Kataster)
- Flurstückszerlegungen
- Grenzfeststellungen

Volker Pechar, Dipl.-Ing.

Schönenberg 8, 88260 Argenbühl / Eglöfs
Tel. 0 75 22 / 79 51-30, Fax 79 51-31
Email: pechar@geometer4you.de

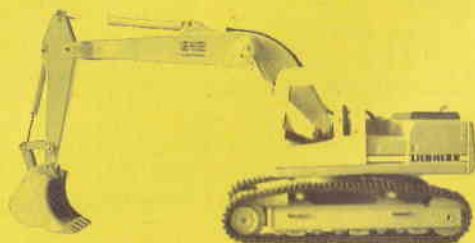
Wir führen sämtliche Baggerarbeiten für Sie aus.

Eckart Ralf

Baggerbetrieb

Burg 11
88260 Argenbühl

Tel. 0 75 66/430
Mobil 01 71/2 41 45 08



Discothek & Bistro Hecht

Isny- Schweinebach

Do.: "The Night before the long Weekend" ... Getränke ab 1 Euro ...

Fr.: Mit den "Party Dancern" schön und vital:
... Die ganze Nacht zum Tanzen ...

Sa.: "Deine Chance and Tomorrow free" ... Gepflegte Getränke ...
... Gönn dir das Weekend-Angebot ...

Do. 20.30-2.00 Uhr
Fr., Sa. 20.30-3.00 Uhr

... 35 Jahre ... Disco Hecht, meine zweite Heimat
www.discohecht.de

*Sei fair zum 23.
Mann
Ohne Schiri geht
es nicht!*



Tabelle der 1. Mannschaft nach dem 14. Spieltag

| Mannschaft | Tore | Punkte | Tordiff. | Sp | S | U | N |
|--------------------|----------------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|----------|
| 1 SV Waltershofen | 35 : 13 | 35 | 22 | 14 | 11 | 2 | 1 |
| 2 FC Scheidegg | 46 : 15 | 30 | 31 | 14 | 9 | 3 | 2 |
| 3 FC Isny II | 33 : 25 | 29 | 8 | 14 | 9 | 2 | 3 |
| 4 TSV Stiefenhofen | 29 : 20 | 25 | 9 | 14 | 7 | 4 | 3 |
| 5 SV Deuchelried | 36 : 31 | 23 | 5 | 14 | 7 | 2 | 5 |
| 6 SV Beuren | 35 : 18 | 22 | 17 | 14 | 6 | 4 | 4 |
| 7 TSV Wuchzenhofen | 33 : 27 | 22 | 6 | 14 | 6 | 4 | 4 |
| 8 SV Eglöfs | 24 : 19 | 22 | 5 | 14 | 6 | 4 | 4 |
| 9 SV Hauerz | 30 : 28 | 19 | 2 | 14 | 6 | 1 | 7 |
| 10 SV Dietmanns | 18 : 30 | 19 | -12 | 14 | 6 | 1 | 7 |
| 11 TSV Aitrach | 27 : 29 | 18 | -2 | 14 | 5 | 3 | 6 |
| 12 SV Immenried | 25 : 35 | 14 | -10 | 14 | 4 | 2 | 8 |
| 13 TSV Ellhofen | 19 : 24 | 13 | -5 | 14 | 3 | 4 | 7 |
| 14 SV Arnach | 19 : 38 | 12 | -19 | 14 | 3 | 3 | 8 |
| 15 SV Gebratzhofen | 21 : 47 | 9 | -26 | 14 | 2 | 3 | 9 |
| 16 SG Friesenhofen | 22 : 53 | 3 | -31 | 14 | 1 | 0 | 13 |

Riesenauswahl an:
Fahrräder, Bekleidung
Bekleidung, Zubehör

Motorroller

Werkstattservice

Finanzierungen

DURACH

ZWEIRAD CENTER



Achener Weg 11 • 88316 Isny • Tel. 07562/2456



Ulrike Reichard

Friseurmeisterin Heimservice

Kirchstraße 41 • 88260 Argenbühl

Tel.: 0 75 66 / 94 11 98

RINK Christof

Zimmerei • Montagebau

Fuchsloch 3

88260 Argenbühl



Tel. (0 75 66) 26 12

Fax (0 75 66) 22 15

Mobil 01 71 / 2 49 83 39

der **KOPIER**laden

Isny * Roßmarkt 7 ☎ 07562-93420

E-Mail: kopier.kamp@t-online.de

Das Fachgeschäft rund um die Kopie

DEVELOP - KOPIERER
Beratung - Service - Verkauf

Druck auf T-Shirts, Tassen, Bierkrüge
Beflockung, Beschriftung, Laminieren
Farb- und s/w Ausdrücke, Großkopien



Landmetzgerei u.
Gasthof Ochsen

Bes. Helmut Gögler
Am Dorfbach 5 • 88316 Isny-Beuren

- Eigene Schlachtung aus regionalen Beständen
- Bioschlachtung für Direktvermarktung
- Anerkannter Demeterbetrieb
- Wurstherstellung
- Partyservice

Auskunft + Beratung erteilen wir gerne unter:
Tel. 07567/182330 • Fax 15 01

Elektro Hiemer

- Elektroanlagen
- Elektrogeräte
- Photovoltaik



Hitzenlinder Str. 2
88299 Leutkirch-Friesenhofen
Tel. 07567/182248
Fax 07567/182249

- ♦ Beratung
- ♦ Betreuung
- ♦ Bearbeitung
des Schadensfalls

Für eine vertrauensvolle
Zusammenarbeit:

Beate Rittweg
Braunhalde 6
88316 Isny-Beuren
Tel.: 07567/735

Ihre kompetente
Versicherungs-
Vertretung vor
Ort

Allianz

Spielerstatistik der Saison 2004/2005

| Name | Einsätze | | Tore | | Strafen | | | Name | Einsätze | | Tore | | Strafen | | |
|------------------|----------|------|------|------|---------|-----|----|---------------------|----------|------|------|------|---------|-----|----|
| | 1.M | Res. | 1.M | Res. | Ge. | G/R | Ro | | 1.M | Res. | 1.M | Res. | Ge. | G/R | Ro |
| Albrecht Remig | | | | | | | | Prinz Konrad | | 7 | | 2 | 1 | | |
| Bareth Andreas | 12 | | | | | | | Prinz Martin | 12 | | 2 | | | | |
| Biggel Mathias | | | | | | | | Prinz Robert | | 1 | | | | | |
| Bodenmüller Tho. | 4 | 5 | | | | | | Prinz Rudolf | | 1 | | | | | |
| Brauchle Manfred | | 5 | | | | | | Prinz Stefan | | | | | | | |
| Dentler Erwin | | 1 | | | | | | Prinz Stefan(Sue) | 14 | | 1 | | 1 | | |
| Dentler Reinhard | | 8 | | 1 | 1 | | | Prinz Wolfgang | | 4 | | | 2 | | |
| Elgaß Roland | 10 | 3 | 3 | | 1 | | | Reisacher Hermann | 13 | | 2 | | 1 | | |
| Enderle Josef | | 4 | | | 1 | | | Reisacher Manfred | 5 | 3 | | 3 | | | 1 |
| Ferber Christian | 14 | | 7 | | 3 | | | Reischmann Michael | 9 | | 1 | 3 | | | |
| Fuchs Stefan | 10 | 3 | 1 | | 1 | | | Reutlinger Willi | | 4 | | | | | |
| Gögler Thomas | 7 | 2 | | 1 | 2 | 1 | | Reutlinger Winfried | 14 | | 3 | | | | |
| Kolb Michael | | 3 | | | 1 | | | Rittweg Klaus | | 5 | | | 1 | | |
| Loritz Reinhold | | 1 | | | | | | Rudhart Alois | | 4 | | | 2 | | 1 |
| Mader Peter | | 6 | | | | | | Rudhart Herbert | | 9 | | 1 | 1 | | |
| Mayer Erwin | | | | | | | | Schädler Andreas | 14 | | | | 1 | | |
| Mayer Werner | | 4 | | 3 | 1 | | | Schneider Florian | | 9 | | 1 | 1 | | |
| Müller Georg | | 1 | | | 1 | | | Schupp Manuel | 14 | | 5 | | 1 | | |
| Nägele Thomas | 8 | | 1 | | | | | Schwarz Bernd | | | | | | | |
| Prinz Alexander | 10 | 4 | | | | | | Schwarz Ralf | 12 | | 4 | | 6 | | |
| Prinz Andreas | 13 | | 6 | | 1 | | | Sontheim Bernd | | 2 | | | | | |
| Prinz Harald | | | | | | | | Würtenberger Frank | | 8 | | 2 | 1 | | |

12. Spieltag: SVB – SV Gebrazhofen 7:0 (4:0)

Vom Heimspiel gegen Gebrazhofen kann man von einer sehr einseitigen Partie berichten. Unsere Mannschaft dominierte, gegen den sehr schwachen Gegner, von Beginn an das Spiel. Bereits zur Halbzeit führte der SVB durch Tore von Roland Elgaß, Stefan Prinz, Hermann Reisacher und Christian Ferber völlig verdient mit 4:0. Diese Führung hätte bei einer konsequenteren Chancenauswertung sogar noch höher ausfallen können. In der 2. Halbzeit ging das Spiel auf ein Tor weiter. Die weiteren Tore zum 7:0 Endstand erzielten Manuel Schupp, Ralf Schwarz und Stefan Fuchs. Bemerkenswert war, dass es bei den 7 Toren, 7 verschiedene Torschützen gab.

13. Spieltag: SV Immenried – SVB 1:5 (1:1)

Nach einem sehr schwachen Beginn konnte unsere Mannschaft doch noch einen deutlichen Sieg einfahren. In der ersten halben Stunde war der Gegner die überlegene Mannschaft und ging verdient in Führung. Zusätzlich hielt Alexander Prinz noch einen Elfmeter. Der SVB bekam langsam das Spiel besser in den Griff und mit dem Pausenpfeiff erzielte Hermann Reisacher den Ausgleich. In der zweiten Halbzeit war unsere Mannschaft die bessere Mannschaft. Zum Mann des Spiels wurde Manuel Schupp, der innerhalb einer Viertelstunde einen lupenreinen Hatrick erzielte und so für eine sichere Führung sorgte. Für den Schlusspunkt sorgte Roland Elgaß mit einem schönen Freistoßtreffer zum 1:5 Endstand.

14. Spieltag: TSV Wuchzenhofen – SVB 1:1 (1:1)

In der 1. Halbzeit entwickelte sich ein ausgeglichenes Spiel mit wenigen Torraumszenen auf beiden Seiten. In der 11. Minute erkämpfte sich Manuel Schupp vor dem gegnerischen Tor den Ball und konnte nur durch ein Foul am Torschuss gehindert werden. Christian Ferber verwandelte den fälligen Strafstoß zur Führung. Nach einer halben Stunde konnte die Heimmannschaft durch einen höchst umstrittenen Elfmeter ausgleichen. Zu Beginn der 2. Halbzeit war Wuchzenhofen die bessere Mannschaft. Die Schlussphase gehörte dann wieder unserer Mannschaft, man konnte aber trotz einiger guter Torchancen kein Tor mehr erzielen.



Werkstatt:
Hedrazhofen 1/1 • 88316 Isny-Beuren
Tel.: (07567) 18 23 80

Büro:
Aufreute 2/1 • 88260 Argenbühl
Tel. (07566) 9 11 77 • Fax 9 11 78
eMail: haaszim@t-online.de



**Gärtnerei
Bodenmüller**

Knittelsbach 5
88353 Kisslegg-Waltershofen
Telefon 0 75 63 / 83 07
Telefax 0 75 63 / 70 31

- Beet- u. Balkonblumen
- Blumen u. Gemüsepflanzen
- Trauerfloristik
- Grabpflege



HOTEL · BISTRO · RESTAURANT
Obertorstraße 9
88316 Isny im Allgäu
Tel. 0 75 62 / 24 20
Fax 0 75 62 / 24 15

Getränkevertrieb Helmut Miller

Martinsweg 4, Urlau
88299 Leutkirch
Tel. 07567 / 1350



Partyservice
Biertische u. Bänke, Durchlaufkühler usw.
Heimdienst
zuverlässig und preiswert
Abholmarkt
Am Buchenhang 3, Urlau
Mo.-Fr. 14.00 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

m & f hatzen 12
88260 Argenbühl/Argenholz
fon +49 (0) 75 66 / 18 14
fax +49 (0) 75 66 / 16 28

automobile



e-mail: info@m-und-f.de
internet: www.m-und-f.de
matthias math

- Kfz - Meisterbetrieb
- Service und Reparaturen aller Fabrikate
- Unfallinsstandsetzung
- Abgasuntersuchung / OBD
- Werkstatt-TÜV (montags)
- Reifenservice
- Achsvermessung
- Klimaanlage service
- Mietwagenservice
- An- und Verkauf von Neu-, Gebrauch- und Unfallwagen

*Abhol- und Bringservice
kostenfrei !!*

**Jörg Fakler
Bäckerei und
Gutkauf-Lebensmittel
Friesenhofen im Allgäu**

Wir führen täglich ein reichhaltiges
Angebot an frischen Brot- und Back-
waren, sowie Kuchen und Torten.

Telefon 07567/202

Elektro



**Elektro- Installation,
Geräte und Kundendienst**

**88316 Isny / Beuren
Schwedenhof 1
Tel./Fax 07 56 7 - 15 56
Mobil 01 71 43 45 23 8**



Berggasthaus Haldenhof

S'Wetter kennet mir it mache . . .

aber sonscht an Haufe' köschtlische' Sache'!
 Torte' und Kuacha' backet mir seal', noch alte' Rezept,
 Weil's uns so ganz b'sonders schmeckt.
 De' Broate mit Soß', macht ma bei eis no mit Knoche',
 weil mit neumodischem Zuig wend mir gar it koche'!
 D' Forelle' holet ma bei eis no in Nachbars G'Wässer,
 die sind frisch und schmecket allna viel besser.
 A' Allgäuer Milch, unbehandelt, vo de Kuh',
 an guate' Käs und Brotzeit, isch selbstverständlich de'zue'.
 Wie frisch vom Gart'e isch unser Obscht und Salat,
 S' Früchtchaus Jork hot für eis, alles parat!
 Wenn Ihr feire' wend mit Familie oder Betrieb
 - rufet bei eis a- ma dut' für ui- grad was ma' ka'!
 Beim Reagewetter hocket in d' g'mütliche Stube nei,
 do heizet mir de Kachelofen' ei'.

De' Biergarte zwischen de Tannenbäum' isch scho lang g'richt,
 auf de' Terrasse mit Alpe'blick scheint d'Sonne ins G'sicht.

*Etz' mieset D'r bloß no zum Haldenhof laufe, radle oder fahre,
 bei eisre Preis kennet d'r grad au'no spare'!
 A' frisch's Stolz- Bier lend'r zische',
 so ka ma em Altagskram locker entwische'!

Land ui verwöfune- mir bedienet ui mit Freid.....
 vom Haldehof, d'Wirtin, mit all ihre Leut'!

Treff für nette Leute

Erika Gabner, Halden 25; 88316 Isny- Neutrauchburg; Tel.: 07562- 55770
 Öffnungszeiten täglich ab 14.00 Uhr Sonn- u. Feiertage ab 12.00 Uhr



- Beratung und Service
- Holzernte
- Holzvermarktung
- Spezialfällungen
- Seilbahnbringungen

Tel. 0 75 67/15 48
 Mobil 01 71/3 01 19 33
 Fax 0 75 67 / 18 21 46
 Remig.Albrecht@t-online.de

Remig Albrecht
 Forstwirtschaftsmeister
 Enkenhofenerstr. 7
 88316 Isny-Beuren

Tabelle der Reserve nach dem 10. Spieltag

| Mannschaft | Tore | Punkte | Tordiff. | Sp | S | U | N |
|--------------------|----------------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 1 TSV Aitrach | 34 : 13 | 25 | 21 | 10 | 8 | 1 | 1 |
| 2 TSV Stiefenhofen | 27 : 16 | 19 | 11 | 10 | 5 | 4 | 1 |
| 3 SV Deuchelried | 36 : 29 | 17 | 7 | 10 | 5 | 2 | 3 |
| 4 FC Scheidegg | 27 : 14 | 16 | 13 | 9 | 5 | 1 | 3 |
| 5 SV Waltershofen | 20 : 13 | 15 | 7 | 9 | 4 | 3 | 2 |
| 6 SV Beuren | 15 : 14 | 13 | 1 | 9 | 3 | 4 | 2 |
| 7 TSV Wuchzenhofen | 16 : 22 | 12 | -6 | 10 | 2 | 6 | 2 |
| 8 SV Arnach | 27 : 28 | 10 | -1 | 10 | 3 | 1 | 6 |
| 9 SV Hauerz | 9 : 29 | 7 | -20 | 9 | 2 | 1 | 6 |
| 10 SV Immenried | 13 : 31 | 5 | -18 | 9 | 1 | 2 | 6 |
| 11 TSV Ellhofen | 8 : 23 | 3 | -15 | 9 | 0 | 3 | 6 |

8. Spieltag: SV Immenried Res – SVB Res 0:1 (0:1)

In einer sehr zerfahrenen Partie konnte unsere Reserve 3 wichtige Punkte mit nach Hause nehmen. Für das Tor des Tages sorgte Herbert Rudhart, durch einen verwandelten Elfmeter.

9. Spieltag: SV Wuchzenhofen Res – SVB Res 0:0

Zu Beginn der Partie war die Heimmannschaft besser auf Zack..Nach einem rauhen Zugriff von „Herbi“ wurde ihnen sogar ein Elfmeter zugesprochen, den sie aber kläglich vergaben. Mit zunehmender Spielzeit kam jedoch auch der SVB auf Touren. Nach der Pause erarbeitete man sich viele Torchancen, die jedoch alle ungenutzt blieben. So kann man wohl von zwei verlorenen Punkten sprechen.

| Saison- überblick der 1.Mannschaft | | G | A | S | T | M | A | N | N | S | C | H | A | F | T | | |
|--|---------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| | | TSV Aitrach | SV Arnach | SV Beuren | SV Deuchelried | SV Dietmanns | SV Eglofs | TSV Ellhofen | SG Friesenh. | SV Gebrazh. | SV Hauerz | SV Immenried | FC Isny II | FC Scheidegg | TSV Stiefenh. | SV Waltersh. | TSV Wuchzenh. |
| T | TSV Aitrach | | 22.Aug.04 2 : 1 | 28.Apr.05 : | 31.Okt.04 4 : 2 | 14.Nov.04 : | 13.Mrz.05 : | 17.Okt.04 4 : 3 | 19.Sep.04 4 : 1 | 17.Apr.05 : | 28.Nov.04 : | 03.Okt.04 1 : 2 | 02.Sep.04 2 : 2 | 08.Mai.05 : | 29.Mai.05 : | 28.Mrz.05 : | 12.Sep.04 2 : 2 |
| | SV Arnach | 06.Mrz.05 : | | 03.Apr.05 : | 03.Okt.04 0 : 1 | 17.Okt.04 0 : 2 | 07.Nov.04 1 : 1 | 19.Sep.04 1 : 0 | 26.Aug.04 6 : 2 | 20.Mrz.05 : | 08.Mai.05 : | 05.Sep.04 2 : 1 | 05.Jun.05 : | 17.Apr.05 : | 28.Apr.05 : | 14.Aug.04 1 : 7 | 22.Mai.05 : |
| A | SV Beuren | 10.Okt.04 4 : 1 | 12.Sep.04 6 : 1 | | 22.Aug.04 2 : 2 | 02.Sep.04 2 : 3 | 10.Apr.05 : | 14.Nov.04 : | 05.Mai.05 : | 24.Okt.04 7 : 0 | 28.Mrz.05 : | 22.Mai.05 : | 26.Sep.04 0 : 1 | 28.Nov.04 : | 13.Mrz.05 : | 24.Apr.05 : | 29.Mai.05 : |
| | SV Deuchelried | 22.Mai.05 : | 24.Apr.05 : | 06.Mrz.05 : | | 10.Apr.05 : | 10.Okt.04 2 : 0 | 29.Aug.04 4 : 1 | 07.Nov.04 8 : 3 | 05.Jun.05 : | 26.Sep.04 2 : 5 | 15.Aug.04 4 : 1 | 01.Mai.05 : | 20.Mrz.05 : | 12.Sep.04 5 : 1 | 24.Okt.04 1 : 2 | 28.Mrz.05 : |
| C | SV Dietmanns | 05.Jun.05 : | 01.Mai.05 : | 20.Mrz.05 : | 19.Sep.04 0 : 2 | | 24.Okt.04 1 : 0 | 05.Sep.04 0 : 2 | 14.Aug.04 2 : 1 | 06.Mrz.05 : | 10.Okt.04 1 : 3 | 28.Aug.04 1 : 5 | 22.Mai.05 : | 03.Apr.05 : | 17.Apr.05 : | 07.Nov.04 0 : 1 | 24.Apr.05 : |
| | SV Eglofs | 29.Aug.04 2 : 1 | 29.Mai.05 : | 19.Sep.04 1 : 1 | 28.Apr.05 : | 08.Mai.05 : | | 17.Apr.05 : | 20.Mrz.05 : | 05.Sep.04 4 : 2 | 31.Okt.04 2 : 3 | 03.Apr.05 : | 15.Aug.04 0 : 1 | 03.Okt.04 2 : 2 | 17.Okt.04 3 : 1 | 06.Mrz.05 : | 14.Nov.04 : |
| S | TSV Ellhofen | 01.Mai.05 : | 10.Apr.05 : | 05.Jun.05 : | 13.Mrz.05 : | 28.Mrz.05 : | 26.Sep.04 0 : 0 | | 24.Okt.04 3 : 0 | 22.Mai.05 : | 12.Sep.04 0 : 0 | 07.Nov.04 3 : 0 | 24.Apr.05 : | 22.Aug.04 1 : 5 | 02.Sep.04 2 : 2 | 10.Okt.04 0 : 2 | 28.Nov.04 : |
| | SG Friesenhofen | 10.Apr.05 : | 13.Mrz.05 : | 17.Okt.04 1 : 4 | 29.Mai.05 : | 28.Nov.04 : | 02.Sep.04 2 : 3 | 08.Mai.05 : | | 30.Sep.04 3 : 4 | 22.Aug.04 2 : 0 | 28.Apr.05 : | 28.Mrz.05 : | 31.Okt.04 0 : 4 | 14.Nov.04 : | 12.Sep.04 1 : 3 | 26.Sep.04 2 : 3 |
| A | SV Gebrazhofen | 26.Sep.04 0 : 0 | 19.Aug.04 2 : 2 | 08.Mai.05 : | 14.Nov.04 : | 22.Aug.04 2 : 3 | 28.Mrz.05 : | 31.Okt.04 2 : 2 | 24.Apr.05 : | | 13.Mrz.05 : | 17.Okt.04 0 : 1 | 12.Sep.04 2 : 5 | 29.Mai.05 : | 28.Nov.04 : | 10.Apr.05 : | 10.Okt.04 3 : 2 |
| | SV Hauerz | 15.Aug.04 2 : 3 | 24.Okt.04 5 : 1 | 05.Sep.04 1 : 2 | 17.Apr.05 : | 28.Apr.05 : | 22.Mai.05 : | 03.Apr.05 : | 06.Mrz.05 : | 28.Aug.04 4 : 1 | | 20.Mrz.05 : | 07.Nov.04 1 : 3 | 19.Sep.04 0 : 4 | 03.Okt.04 0 : 2 | 05.Jun.05 : | 01.Mai.05 : |
| M | SV Immenried | 24.Apr.05 : | 28.Mrz.05 : | 31.Okt.04 1 : 5 | 28.Nov.04 : | 13.Mrz.05 : | 12.Sep.04 0 : 3 | 29.Mai.05 : | 10.Okt.04 5 : 1 | 01.Mai.05 : | 02.Sep.04 1 : 5 | | 10.Apr.05 : | 14.Nov.04 : | 22.Aug.04 1 : 2 | 26.Sep.04 2 : 2 | 24.Okt.04 3 : 3 |
| | FC Isny II | 20.Mrz.05 : | 14.Nov.04 : | 17.Apr.05 : | 17.Okt.04 4 : 0 | 31.Okt.04 4 : 1 | 28.Nov.04 : | 03.Okt.04 2 : 1 | 05.Sep.04 4 : 3 | 03.Apr.05 : | 29.Mai.05 : | 19.Sep.04 3 : 2 | | 28.Apr.05 : | 08.Mai.05 : | 29.Aug.04 2 : 6 | 22.Aug.04 0 : 1 |
| E | FC Scheidegg | 24.Okt.04 3 : 2 | 26.Sep.04 4 : 0 | 15.Aug.04 3 : 1 | 02.Sep.04 1 : 1 | 12.Sep.04 5 : 0 | 24.Apr.05 : | 06.Mrz.05 : | 22.Mai.05 : | 07.Nov.04 6 : 1 | 10.Apr.05 : | 05.Jun.05 : | 10.Okt.04 4 : 0 | | 28.Mrz.05 : | 01.Mai.05 : | 13.Mrz.05 : |
| | TSV Stiefenhofen | 07.Nov.04 4 : 1 | 23.Sep.04 3 : 1 | 29.Aug.04 2 : 0 | 03.Apr.05 : | 26.Sep.04 1 : 1 | 01.Mai.05 : | 20.Mrz.05 : | 05.Jun.05 : | 15.Aug.04 5 : 0 | 24.Apr.05 : | 06.Mrz.05 : | 24.Okt.04 2 : 2 | 05.Sep.04 2 : 2 | | 22.Mai.05 : | 10.Apr.05 : |
| H | SV Waltershofen | 05.Sep.04 1 : 0 | 28.Nov.04 : | 03.Okt.04 0 : 0 | 08.Mai.05 : | 29.Mai.05 : | 22.Aug.04 2 : 3 | 28.Apr.05 : | 03.Apr.05 : | 19.Sep.04 3 : 2 | 14.Nov.04 : | 17.Apr.05 : | 13.Mrz.05 : | 17.Okt.04 2 : 1 | 31.Okt.04 1 : 0 | | 02.Sep.04 3 : 0 |
| | TSV Wuchzenhofen | 03.Apr.05 : | 31.Okt.04 2 : 2 | 07.Nov.04 1 : 1 | 05.Sep.04 7 : 2 | 30.Sep.04 2 : 3 | 05.Jun.05 : | 14.Aug.04 2 : 1 | 17.Apr.05 : | 28.Apr.05 : | 17.Okt.04 4 : 1 | 08.Mai.05 : | 06.Mrz.05 : | 29.Aug.04 3 : 2 | 19.Sep.04 1 : 2 | 20.Mrz.05 : | |

Schuwerk Offsetdruck - Bei St. Anna 5 - 88353 Kisslegg - Tel. 07563/9155313 - Fax 07563/9155319 - BSchuwerk@t-online.de
Briefbögen, Briefhüllen, Visitenkarten, Prospekte, Kataloge, Kalender, Aussendungen, Sonderanfertigungen, Digitaldruck

Auf dem Sportplatz aufgeschnappt:

- „Dia sind au a'ghängt wia an Chrischtbaum.“ Kommentar eines Zuschauers nachdem der Schiedsrichter mehrere SVB Spieler zum abkleben der Piercings und Ohrringe aufforderte.
- „So was hon i no nia velebt, dass so viele de Rotz rabhänket.“ Trainer Magnus Rasch nachdem sich immer wieder Spieler wegen leichten Erkältungen vom Training abgemeldet haben.
- Sparmaßnahmen auch beim SVB: Willi Reutlinger hat bei seiner Einwechslung in Wuchzenhofen trotz eisiger Kälte ohne Hose das Spielfeld betreten, versehentlich natürlich
- „Bald kennemer in de Halbzeit beim Martin in d Stuba hocka.“ ein SVB Spieler, der festgestellt hat, dass Martin Prinz recht nahe am Sportplatz angefangen hat zu bauen.
- „Do holsch uine vom Steppa dia bringt en vebei“ ein Zuschauer, nachdem auch der dritte Freistoß in Wuchzenhofen in die Mauer ging.
- „Wenn i ets sag was i denk, noch schickt mi de Schiedsrichter fut“ Kommentar eines Zuschauers zum fragwürdigen Elfmeter in Wuchzenhofen.



Schneidtechnik
SCHWÄRZLER GmbH
Lasert- & Wasserstrahlschneiden
Konstruktion & Schweißtechnik

- **Laserschneiden**
3 Anlagen bis 2000 x 4000 mit Drehachse
- **Wasserstrahlschneiden**
2 Anlagen bis 2000 x 4000 mit Drehachse
- Abkanten
- weitere Anarbeiten

D-88167 Röthenbach • Tel. +49 (0) 83 84 / 82 08-0
schneidtechnik@schwaerzler.de • www.schwaerzler.de

GOEGLER
Automatisierungstechnik

Isnyer Straße 14, 88299 Leutkirch
Telefon (07561) 6021
Telefax (07561) 71467



Cooler Workshops für Kids & Erwachsene
Gärtnerei & Blumenwerkstatt
Peter und Ursel Gutmair

88316 Isny - Grabenstrasse 11 - Fon 07562 8568

Achtung Farbfernseher-Besitzer !!!
Meister-Reparaturservice mit kostenlosem
Hol- und Bringdienst und Dauergarantieangebot.
Alle Fabrikate, egal wo gekauft.
Anrufe bis 21 Uhr.

Mittellung: Wir helfen Ihnen auch bei
Allen Fragen rund ums Telefon.

SP:Textor

88316 Isny Bahnhofstr.17
Tel.07562 2245

Impressum

Herausgeber: SV Beuren

Redaktion: Reinhard Dentler, Winfried Reutlinger, Remig Albrecht,
Alexander Prinz, Michael Reischmann

Herstellung: Schuwerk Offsetdruck, Kisslegg

Hammerschmiede • Kunstschmiede
Anton Netzer

Gottrazhofen
88260 Argenbühl
Telefon 07566/443
Fax 07566/2605



Herstellung:

- Werkzeuge für Land- und Forstwirtschaft
- Geländer - Tore - Fenstergitter - Tür- und Torbeschläge usw.
- Alte Blankwaffen - Saufedern - Hirschfängermesser
- Sonderanfertigungen



Autohaus
STEINHAUSER GmbH
 Autorisierter Mercedes-Benz
 Servicepartner der DaimlerChrysler AG
 Am Galgenbühl 3, 88316 Isny im Allgäu
 Telefon 0 75 62 - 97 33 - 0 • Fax 97 33 - 44

- **Personenwagen**
- **Nutzfahrzeuge**
- **Reifen**
- **amtl. anerkannter Bremsendienst**
- **Fahrtenschreiberservice**

 **Ilgauer Bauelemente**
 Vertrieb

- ▲ **Garagentore für Industrie und Privat**
- ▲ **Türen aller Art**
- ▲ **Fenster**
- ▲ **Beschattungen**
- ▲ **Beratung, Verkauf und Montage aus einer Hand**

Schäffeler & Menz GbR
 Hermann-Neuner-Straße 30/1
 88299 Leutkirch im Allgäu
 Tel. 0 75 61/90 65 10 • Fax 90 65 12
 Info@allgaeuer-bauelemente.de
 www.allgaeuer-bauelemente.de



**Neureifen · Runder-
 neuerungen · Reifenservice
 Elektr. Achsvermessung**

Immer aktuell & preiswert
Gummi-Wiehler
 Isny i. Allgäu · Telefon 07562/8581

**Zeitschriften,
 Backwaren, Toto Lotto,
 Oddset, Postkarten
 alles unter einem Dach**

Im ‚Lädele‘
 Neutrauchburg
 Argenstraße 5
 Tel./Fax:
 07562/913075


PREMIUM PILS

Gasthaus
 zum
Deutschen Haus
Waltershofen
Allgäu

EDELWEISSBRAUEREI FARNY
 HOFGUT DÖRREN • 88353 KISSLEGG IM ALLGÄU



**Elektro
 Metzger
 &
 Hirsch**

Elektrofachgeschäft
 88316 Isny · Rengers 8 + 9
 Telefon 0 75 62 / 83 23
 Fax 0 75 62 / 5 55 02



Christa's
haarstudio

**Wir machen
 mehr aus
 Ihrem Typ!**

☎ 0 75 62/5 68 24
 inh. pino + christa grisafi
 riedstr. 5 · 88316 neutrauchburg

Di.-Do. 10.00 - 17.00
 Mi.-Fr. 9.00 - 17.30
 Sa. 8.30 - 13.00



**D' 50er hot unser
 Mitglied Eugen Bareth
 am 25.10. kenne feire,
 g'feschtet hond mir
 scho im Ochsesaal
 z' Beira.**

**D' Herregymnastikgruppe möcht Dir auf diesem
 Weg, no a mol ganz herzlich gratuliere!!!**

Ihr Partner am Bau

 **WALTER**
Baustoffe GmbH

Leutkircher Str. 67
 88316 Isny
 Tel. 0 75 62 / 97 41-0

<http://www.walter-baustoffe.de>
 E-mail: info@walter-baustoffe.de

Wangener Str. 41
 88299 Leutkirch
 Tel. 0 75 61 / 98 39-0

Magnus Riedle
Elektrofachbetrieb

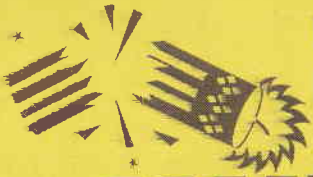
Elektroinstallation
 ISDN und SAT-Anlagen
 Elektrogeräte
 Elektroservice
 Photovoltaik-Anlagen
 Ultraschall-Reinigungsservice

Missener Str 67 · 88299 Leutkirch-Urlau
 Tel. 07567/491 · Fax 07567/481 · Mobil 0171-5051027
www.elektro-riedle.de

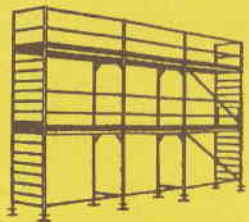
Die krumme Seite

Großexplosion in Beuren

Bei Göglers in Beuren finden zur Zeit Renovierungsarbeiten statt. Wie es sich gehört, hilft da die ganze Familie mit und so waren Walfried und Tommy damit beschäftigt, neue Fenster einzubauen. Diese werden ja bekanntlich mit PU-Schaum eingeschäumt und da begann das Problem. PU-Schaum kann man nur bei Zimmertemperatur verarbeiten und diese Dosen waren eiskalt. Doch Tommy kam sofort eine Idee: „I schmeiß dia Dosa in an Kochtopf mit Wasser nei und stells auf de Herd.“ Wenige Minuten später holte er die erste Dose und der Schaum war wunderbar zu verarbeiten. Der große Schrecken kam erst als er die zweite holen wollte. Die Küche sah plötzlich aus als hätte eine Bombe eingeschlagen und von der Dose waren nur noch Kleinteile, die in der ganzen Wohnung verteilt waren, zu sehen. Der PU-Schaum klebte überall an den Wänden. Es sah aus wie in einer Tropfsteinhöhle, von der Decke tropften Stalaktiten und am Boden türmte sich der Schaum wie Stalagmiten. Es hätte nur noch ein Bärenskelett gefehlt und Tommy hätte sich wohl vor den zahllosen Touristen nicht mehr retten können. Was war passiert? Da er vergessen hatte, den Herd wieder auszuschalten wurde der Druck immer größer, so dass die Dose explodierte. An Kochen war längere Zeit nicht zu denken, denn die Reinigung der Küche soll einige Tage in Anspruch genommen haben. Die unfreiwillige Fastenzeit im Hause Gögler ist inzwischen beendet und alle Hausbewohner scheinen das Ereignis ohne größere Schäden überstanden zu haben.



Gerüstbau



Raimund Weiß

Waltershofen • Brunnengasse 17
88353 Kisslegg
Tel. 0 75 63 - 36 04

- Maler- und Lackierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Bodenlegearbeiten
- Gerüstbau
- Wärmedämmung
- Hebebühnenverleih
- color decor Fachmarkt

maler butscher

BRINGT FARBE INS LEBEN

Rödelstraße 1
88316 Isny • 07562 / 4579

Garagentor - Antriebe

Komfortabel - zuverlässig - preisgünstig

| | |
|---------------------------------------|--------------|
| Optimo 2000S / Abholpreis | 149 € |
| Imperial 525 / Abholpreis | 186 € |
| Antriebe inkl. Einbau schon ab | 290 € |

Schulz electronic, 88299 Leutkirch,
Gerbergasse 8, Tel: 07561/6822

B. Bareth



Fliesen, Platten Naturstein

88260 Argenbühl
Gottrazhofen 6
Tel. 0 75 66 / 23 96

Beratung, Verkauf
und Verlegung

Der Meisterbetrieb mit der Devise
Flexibilität ist unsere Stärke

Beim Hausbau oder bei der Modernisierung älterer Gebäude brauchen Sie einen Partner, der in der Lage ist, richtige Lösungen zu finden, zu planen und sie auch zu verwirklichen. Metzler Montagebau GmbH bietet Ihnen diese Leistungen aus einer Hand:

- ▲ Zimmererarbeiten
- ▲ Dachdeckerarbeiten
- ▲ Innenausbau
- ▲ Treppen und Balkone
- ▲ Altbausanierung

Lassen Sie sich bei einem persönlichen Gespräch über die preisgünstigen Möglichkeiten zur Realisierung Ihrer individuellen Wünsche informieren.



Ibergweg 7
88167 Maierhöfen i. Allg.
Telefon 0 83 83 / 15 94
Telefax 0 83 83 / 77 80

Gasthof Zur Rose



Familie Ekkehard u. Gertraud Kresser
Dorfplatz 7 • 88260 Argenbühl Eglofs
Tel. 0 75 66/3 36 • Fax 0 75 66 / 16 78

Gastronomische Tradition und eine gastfreundliche Atmosphäre erwarten Sie im Gasthof Zur Rose.

Ein besonderer Anziehungspunkt ist unsere Terrasse mit herrlichem Panoramablick auf die Allgäuer Berge. Unser Haus bietet Ihnen Speisen von der deftigen Brotzeit bis hin zur regionalen und internationalen Küche.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Allgäu Metzgerei
Ratzenried

**Qualitätsfleisch
und Wurstwaren
Partyservice
Lohnschlachtung**

Unsere Öffnungszeiten:
Di - Sa 7.00 - 12.30 Uhr
Di + Fr 14.30 - 18.00 Uhr
Montag geschlossen!

HEIM ische Produkte bürgen für Qualität und Frische!

Telefon 0 75 22/25 12
Tel. Laden 0 75 22/913 875

Sieg der E - Jugend

Die E - Jugend des SV Beuren bedankt sich recht herzlich bei Familie Müller, „Müller's Vesperstüble“ in Menelzhofen. Nach Abschluss der Vorrunde und einem 6 : 2 Sieg gegen Rohrdorf, fand die Siegesfeier in Menelzhofen statt. Kurz entschlossen spendierte Frau Müller alle Speisen und Getränke der Spieler und der Betreuer Pe und Günther.

Nochmals herzlichen Dank!

Schiedsrichter gesucht!

Der SV Beuren sucht fußballbegeisterte Herren, Frauen und Jugendliche ab 14 Jahren für die Ausbildung zum Schiedsrichter. Wie bekannt sein dürfte, muss jeder Verein, der nicht genügend Schiedsrichter zur Verfügung stellt, mit empfindlichen Geldstrafen rechnen.

So musste der SVB in den letzten Jahren immer wieder tief in die Tasche greifen. Dies wollen wir ändern. Wenn also jemand Interesse hat, so melde er sich bitte bei der Vorstandschaft, denn im Januar finden die nächsten Neulingskurse statt.

Nachtrag zum Bericht 30 Jahre SVB Frauengymnastik:

So stimmt's: Kathi Kolb ist nicht, wie falsch formuliert war, seit 30 Jahren Übungsleiterin der SVB - Frauengymnastik, sondern in den ersten 15 Jahren war dies die heutige Ortsvorsteherin Marianne Göglér.

Das führende Sportfachgeschäft

SPORT TURBINE

Das führende
Sportfachgeschäft
mit kompetenter
Beratung !

Vereinsport
Freizeitsport
Outdoor/Trekking
Tennis /Inliner

Neu: Adidas
Kinderbekleidung
Kettler-Trimngeräte

...und vieles mehr..
auf 1500 m²

Spinnereistrasse 1 • WANGEN / ALLGÄU
(ehem. Erba-Gebäude)

Schreinerei Siegfried Riedle



Engelboldshofen
88299 Leutkirch
Tel. 07561-71969
Fax. 07561-70047

- Haustüren
- Zimmertüren
- Innenausbau
- Reparaturen
- Möbel



BERGHOTEL JÄGERHOF

FAMILIE HELMUT AURENZ

große Sonnenterrasse
Sonntagmittag Familienbuffet
Freitagabend italienisches Büffet
Samstagabend wechselnde Spezialitätenbuffets
täglich geöffnete Kaminbar (außer So.)
große Bade- & Saunalandschaft
Kosmetik- & Massagestudio
Gutscheine erhältlich !

Berghotel Jägerhof • D-88316 Isny/Allgäu
Tel. 0 75 62/77-0 • Fax 0 75 62/77-202
Internet: <http://WWW.berghotel-jaegerhof.de>
E-Mail: Berghotel-Jaegerhof@t-online.de

HUTTER u. SOHN

Werkstätte für Grabmalkunst
Ausführung sämtlicher
Steinnetzarbeiten am Bau



88316 ISNY IM ALLGÄU • Hofstatt 9
Telefon 07562-93640 Telefax 07562-55383

Müller's Besperstüble

88316 Isny-Menzhofen
Tel. 0 75 62 / 21 62

- Zimmer mit Dusche, WC und Balkon
- Sonntags Frühschoppen mit Musik
Dienstag und Mittwoch Ruhetag

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Müller

Sanitär • Spenglerei

Heizungskundendienst • Solaranlagen
Brennwerttechnik • Kamineinsätze VA

HARRER CHRISTOPH

Gumpeltshofen 2

88316 Isny im Allgäu

Tel. u. Fax 07567/659



Motorradbekleidung & Zubehör
klassische Motorräder
88316 Isny, Lindauerstr. 2
Tel / Fax 07562/56629
www.irbos.de

Mosterei • Brennerei

Obstauflemaschine



Josef Milz
Meggen 23
88260 Argenbühl
Tel. 07566/1585

Verkauf
und Beratung
im Innenausbau

Ihr Schreiner



Xaver Huber

Enkenhofen • Burgstall • 88260 Argenbühl
Tel. (07567)847 Fax (07567)988919

Schreinerei

Liebald

Sommersbach 18, 88316 Isny
Tel./ Fax: 07562/8604

- Angemessene Möbel und Küchen
- Individuelle Einrichtungen und Büros
- Haustüren und Innenausbau
- Preisgünstige Reparaturen und Renovationen
- Fachberatung und Materialverkauf

Wir verarbeiten nach Ihren Wünschen:
Massivholz, Decorplatten, Farblacke, Bio-Oberflächen, Glas und Stahl

Die krumme Seite

Auf den Hund gekommen!

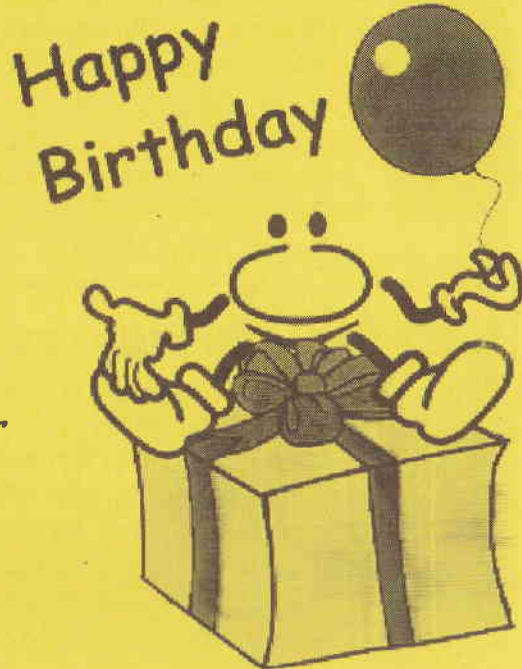
Beuren entdeckt eine Marktlücke - Hundetourismus. Die Zahl der Hunde hat in Beuren in letzter Zeit rapide zugenommen. Selbst die amtlichen Bekanntmachungen im Mitteilungsblatt werden vom Thema Hund beherrscht. Die Hundegegner wehren sich erbittert und fordern eine hundefreie Zone. Doch dafür ist es jetzt wohl zu spät. Und weil es auf ein paar Hunde mehr oder weniger auch nicht mehr ankommt, fordern viele das Thema „Hund“ jetzt auch ins Beurener Fremdenverkehrsprospekt aufzunehmen. Der Webetext könnte lauten: Urlaub mit Hund - in Beuren haben sie alle Freiheiten. Ihr Hund kann frei herumlaufen, denn die Bürger die vor Hunden Angst haben, trauen sowieso sich nicht mehr aus dem Haus. Ihr Hund muss auch kein lästiges Hunde WC benutzen, es gibt um das Dorf herum genügend Biotope und Naturschutzgebiete, in denen die Hunde ihre Notdurft verrichten können. Ihr Hund findet außerdem beste Jagdmöglichkeiten in den angrenzenden Wäldern. Sollte ihr Hund noch Single sein, in Beuren findet er eine große Auswahl an Partnerinnen. Aus Liebe zum Hund - Urlaub in Beuren!!! Stellen wir uns also auf „hundige“ Zeiten ein.



Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!

Bis zur nächsten Ausgabe können die folgenden Vereinsmitglieder ihren Geburtstag feiern:

- 12.11. Bernd Schwarz
- 15.11. Andrea Wagner
- 15.11. Niklas Weimer
- 16.11. Irmgard Fuchs
- 16.11. Franz Maier
- 17.11. Monika Ebenhoch
- 17.11. Maria Seel
- 17.11. Rudolf Ulrich
- 18.11. Franziska Butscher
- 18.11. Berti Schwarz
- 20.11. Josef Enderle
- 21.11. Martin Prinz
- 23.11. Frank Bodenmiller
- 24.11. Georg Müller



**WALZER
OPTIK**

Man sieht sich...

www.walzer-optik.de

ISNY

**MALERMEISTER
ENGSTLER**

- Malerbetrieb
- Farbengeschäft
- Künstlerbedarf
- Hobbyabteilung

Bergtorstraße 13 • 88316 Isny
Tel. 0 75 62 - 45 37
Fax 0 75 62 - 5 55 41

Haargalerie Claudia Rasch

Trendsalon für Jung und Alt

Friseurmeisterin
Vogteistrasse 2
88299 Gebratzhofen
Tel. 07563/908056



Achtung neue Aktion !!!

Unsere Jungfriseurin Jasmin
schneidet Ihre Haare 20 %
billiger, diese Aktion gilt bis
November!

Unfallversicherung

Private Vorsorge schafft Sicherheit.

67 Prozent aller Unfälle passieren in
der Freizeit. Genau da haben Sie
keinen Schutz durch die gesetzliche
Unfallversicherung.
Nehmen Sie Ihre finanzielle
Zukunftsabsicherung
selbst in die Hand -
Mit einer privaten
Unfallversicherung.
Informationen erhalten Sie bei uns.

NEU! Sofortbestellen Sie
schonere Vorleistungen

Versicherungsbüro Siegfried Wiethaler

Bahnhofstraße 9 • 88316 Isny
Telefon (07562) 97323-0



Württembergische
DER FELS IN DER BRANDUNG

Ein Unternehmen der Wüstenrot&Württembergische AG

- Fenster
 - Rolladen
 - Haustüren-Überdachung
 - Markisen
 - Klappläden
- vom Fachbetrieb
aus eigener Fertigung



KOHLER

Kunststofffenster Rolladen
Sonnenschutz

Friedrich-List-Straße 34
88353 Kißlegg-Zaisenhofen
Telefon (07563) 84 93
Telefax (07563) 3368

Schreinerei
Innenausbau
Fenster · Türen



Hubert Albrecht

88316 Isny-Beuren · ☎ 07567/247

Besuchen Sie
unsere Ausstellung
von
Türen, Parkett-, Kork-
und Laminatböden



Spannende Unterhaltung
wünscht Ihnen Ihre



**Kreissparkasse
Ravensburg**